

ПОЛОЖЕНИЕ
О ПОРЯДКЕ ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ ПРОЕКТОВ
«МОЛОДАЯ МАТЕМАТИКА РОССИИ»
(РЕДАКЦИЯ №4)

REGULATIONS ON
THE CALL FOR PROPOSALS OF RESEARCH PROJECTS
“YOUNG RUSSIAN MATHEMATICS”
(4TH EDITION)

Moscow Region/Московская область, 2019

Содержание:

Термины и определения.....	6
1. Общие положения.....	7
2. Цели и задачи Конкурса.....	7
3. Организация Конкурса.....	8
4. Участники Конкурса.....	9
5. Порядок и сроки подачи заявок на участие в конкурсе.....	11
6. Рассмотрение и оценка заявок.....	12
7. Победители Конкурса.....	13
8. Призовой фонд Конкурса.....	14
9. Условия выплаты индивидуального денежного гранта.....	15

Contents:

Terms and definitions.....	6
1. General provisions.....	7
2. Purpose and Objectives of the Call.....	7
3. Organization of the Call.....	8
4. Applicants of the Call.....	9
5. Procedure and terms for submitting applications for the Call.....	11
6. Review and evaluation of applications.....	12
7. Winners of the Call.....	13
8. Prize fund of the Call.....	14
9. Terms and conditions of provision of an individual grant.....	15

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В настоящем Положении следующие термины и определения используются с заглавной буквы:

Грантополучатель – победитель Конкурса научно-исследовательских проектов «Молодая математика России»;

Жюри – Жюри Конкурса научно-исследовательских проектов «Молодая математика России»;

Заявка – индивидуальная заявка соискателя на поддержку научно-исследовательского проекта в области математических наук, рассчитанного на 3 года;

Конкурс – конкурс научно-исследовательских проектов «Молодая математика России»;

Положение- Положение о порядке проведения конкурса научно-исследовательских проектов «Молодая математика России»;

НМУ/Со-организатор – Негосударственное образовательное частное учреждение «Математический институт «Независимый Московский Университет»;

Оргкомитет – Организационный комитет по проведению конкурса научно-исследовательских проектов «Молодая математика России»;

Официальная страница Конкурса – официальная информация о проведении Конкурса по адресу интернет страницы <http://ium.mccme.ru/rym/>

Сколтех /Организатор – Автономная некоммерческая образовательная организация высшего образования «Сколковский институт науки и технологий»;

Фонд / Оператор – Фонд инновационных научно-образовательных программ «Современное Естествознание».

TERMS AND DEFINITIONS

In the Regulations the following terms and definitions will be used with a capital letter:

Grantee - a winner of the Call proposals for research projects “Young Russian Mathematics”;

Jury – Jury of the Call for proposals “Young Russian Mathematics”;

Application – individual Application of the applicant for support of a research project in mathematical sciences estimated for 3 years;

Call – Call for proposals for research projects «Young Russian Mathematics”;

Regulations- Regulations on the Call for proposals for research projects “Young Russian Mathematics”;

IUM/ Co-organizer – Non-state educational private institution “Mathematical Institute “Independent University of Moscow”;

Organizing Committee – Organizing Committee for holding the Call for proposals for research projects “Young Russian Mathematics”;

Official page of the Call - official information on the Call available at the internet page <http://ium.mccme.ru/rym/>

Skoltech /Organizer – Autonomous non-profit organization for higher education “Skolkovo Institute of Science and Technology”;

Foundation / Operator – Foundation for innovative science and education programs “Modern Science Education”.

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Настоящее Положение определяет цели, задачи и порядок организации конкурса научно-исследовательских проектов «Молодая математика России».
- 1.2. Конкурс проводится Сколтехом совместно с НМУ и Фондом.
- 1.3. Информация о проведении Конкурса размещается на официальной странице Конкурса в информационно-телекоммуникационной сети Интернет по адресу <http://ium.mccme.ru/rym/>.
- 1.4. Дата и время начала приема заявок на участие в Конкурсе: «01» октября 2019 года.
- 1.5. Дата и время окончания приема заявок на участие в Конкурсе: «15» октября 2019 года.
- 1.6. Подведение итогов и объявление результатов Конкурса проводится Организатором путем размещения информации на официальной странице Конкурса в срок до «15» января 2020 года.
- 1.7. Адрес для направления заявок на участие в Конкурсе: 119002, г. Москва, Б. Власьевский пер., д. 11.
- 1.8. Адрес и телефон Организатора Конкурса: 143025, Московская область, Одинцовский район, деревня Сколково, ул. Новая, д. 100. Тел.: +7 (495) 280-14-81

2. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ КОНКУРСА

- 2.1. Целью Конкурса является развитие математической науки в Российской Федерации и поддержка исследований молодых ученых в различных областях математики.
- 2.2. Задачами Конкурса являются
 - 2.2.1. Развитие российской математической школы.
 - 2.2.2. Поддержка самых талантливых её молодых представителей.
 - 2.2.3. Отбор и реализация научно-исследовательских проектов аспирантов и молодых ученых со степенью кандидата и доктора наук, специализирующихся в различных областях математики.
 - 2.2.4. Расширение научных и профессиональных контактов в среде аспирантов и молодых ученых,

1. GENERAL PROVISIONS

- 1.1. These Regulations shall define purposes, objectives and procedure of holding the Call of proposals "Young Russian Mathematics" research projects.
- 1.2. The Call will be held by Skoltech jointly with IUM and the Foundation.
- 1.3. Information on the Call is posted on the official Internet page of the Call at: <http://ium.mccme.ru/rym/>.
- 1.4. Start date and the deadline for submitting Applications for the Call: October 1, 2019.
- 1.5. Deadline for submitting Applications for the Call: October 15, 2019.
- 1.6. Announcement of the results of the Call will be made by the Organizer by posting information at the official website page of the Call by January 15, 2020.
- 1.7. Address for submitting Applications for the Call: 119002, Moscow, B. Vlasievskiy Pereulok, 11
- 1.8. Address and telephone number of the Organizer of the Call: 143025, Moscow Region, Odintsovo district, Skolkovo village, Novaya Str., 100. Tel.: +7 (495) 280-14-81.

2. PURPOSE AND OBJECTIVES OF THE CALL

- 2.1. The purpose of the Call is to develop mathematical sciences in the Russian Federation and to support research of young scientists in different areas of mathematics.
- 2.2. The objectives of the Call are the follows:
 - 2.2.1. To develop the Russian mathematical science.
 - 2.2.2. To support its most talented young representatives.
 - 2.2.3. To select and to implement research projects of post-graduate students and young researchers with a candidate of science or doctor of science degree specializing in different domains of mathematics.
 - 2.2.4. To extend research and professional contacts in post-graduates and young researchers' environment specializing in different domains of mathematics.

специализирующихся в различных областях математики.

- 2.2.5. Продвижение научных идей в области математики среди талантливых аспирантов и молодых ученых.
- 2.2.6. Вклад в формирование академической репутации и повышение узнаваемости Сколтеха как института, проводящего широкий спектр исследований, в том числе фундаментальных, по различным областям математики.

3. ОРГАНИЗАЦИЯ КОНКУРСА

- 3.1. В целях организации и проведения Конкурса Сколтех формирует Оргкомитет.
- 3.2. В состав Оргкомитета входят ведущие ученые, работающие в области математических наук – представители Сколтеха, НМУ и других научных и научно-образовательных организаций.
- 3.3. Состав Оргкомитета утверждается приказом Ректора Сколтеха и размещается на официальной странице Конкурса.
- 3.4. В рамках организации и проведения Конкурса Сколтех осуществляет следующие действия:
 - 3.4.1. Финансирование проведения Конкурса, включая выделение денежных средств на выплату индивидуальных денежных грантов Победителям Конкурса.
 - 3.4.2. Участие в работе Жюри.
 - 3.4.3. Контроль за расходованием выделенных средств на выплату индивидуальных денежных грантов Победителям Конкурса.
- 3.5. В рамках организации и проведения Конкурса НМУ осуществляет следующие действия:
 - 3.5.1. Формирование Жюри.
 - 3.5.2. Рассылку информации о конкурсе в ведущие научные и научно-образовательные организации России, а также в региональные органы управления в сфере науки и образования.
 - 3.5.3. Сбор заявок и составление списка участников Конкурса.
 - 3.5.4. Экспертизу заявок, представляемых участниками Конкурса, для определения победителей Конкурса.

- 2.2.5. To promote scientific ideas in mathematics among talented post-graduates and young researchers.
- 2.2.6. To contribute to generating academic reputation and to enhance awareness of Skoltech as an institute carrying out wide range of research activities, including fundamental research in different areas of mathematics.

3. ORGANIZATION OF THE CALL

- 3.1. For the purpose of organization and holding the Call, Skoltech will form the Organizing Committee.
- 3.2. The Organizing Committee is composed by leading scientists in mathematical sciences – representatives from Skoltech, IUM and other research and academic institutions.
- 3.3. The Composition of the Organizing Committee shall be approved by the Order of Skoltech President and will be posted at the official website page of the Call.
- 3.4. Within the organization and holding of the Call Skoltech will take the following actions:
 - 3.4.1. Financing the Call, including provision of funding for individual grants to winners of the Call.
 - 3.4.2. Participation in work of Jury.
 - 3.4.3. Monitoring for spending funding provided for individual grants to the winners of the Call.
- 3.5. Within organization and holding of the Call IUM will take the following actions:
 - 3.5.1. Formation of the Jury.
 - 3.5.2. Dissemination of information on the Call for proposals to leading research and academic institutions in Russia, as well as to regional regulatory authorities in the area of science and education.
 - 3.5.3. Collection of Applications and preparation of the list of Applicants.
 - 3.5.4. Expert review of the Applications for the Call for defining winners of the Call.

- 3.5.5. Проведение заседания Жюри.
- 3.5.6. Подведение итогов Конкурса, оформление и передача списка победителей Конкурса Организатору и Оператору Конкурса.
- 3.5.7. Мониторинг деятельности победителей Конкурса в течение предусмотренного настоящим Положением срока получения ими индивидуальных денежных грантов.
- 3.5.8. Участие в организации научной конференции «Молодая математика России».
- 3.6. Фонд осуществляет следующие действия для практической организации и проведения Конкурсного отбора:
- 3.6.1. Рассылку информации о Конкурсе в ведущие научные и научно-образовательные организации России, а также в региональные органы управления в сфере науки и образования.
- 3.6.2. Выплату индивидуальных денежных грантов победителям Конкурса на основе Протокола заседания Жюри по определению списка победителей (пункт 7.4 настоящего Положения).
- 3.6.3. Подготовку и предоставление ежегодного сводного финансового отчета Организатору по итогам произведенных грантовых выплат победителям Конкурса.
- 3.5.5. Holding of the Jury's meetings.
- 3.5.6. Announcement of the results of the Call, execution and delivery of the list of the winners to the Organizer and Operator.
- 3.5.7. Monitoring of activities of the winners of the Call during the period contemplated by these Regulations for provision of individual grants to them.
- 3.5.8. Participation in organization of the "Young Russian Mathematics" academic conference.
- 3.6. The Foundation will take the following actions for actual organization and holding the selection for the Call for proposals:
- 3.6.1. Dissemination of information on the Call for proposals to leading research and academic institutions of Russia, as well as to regional regulatory authorities in the area of science and education.
- 3.6.2. Payment of individual grants to the winners of the Call based on the Minutes of the Jury's meeting related to determining the list of successful applicants (clause 7.4 of these Regulations).
- 3.6.3. Preparation and delivery of the annual consolidated financial statement to the Organizer upon the results of payment of grants to the winners of the Call.

4. УЧАСТНИКИ КОНКУРСА

- 4.1. В Конкурсе могут принимать участие граждане Российской Федерации, осуществляющие научную деятельность на территории Российской Федерации и специализирующиеся в различных областях математики.
- 4.2. Конкурс проводится по следующим Программам:
- 4.2.1. «Программа аспирантов и молодых ученых без ученой степени» (далее – Программа 1);
- 4.2.2. «Программа поддержки молодых ученых, имеющих ученую степень» (далее – Программа 2).
- 4.3. К участию в Конкурсе по Программе 1 допускаются аспиранты, которым в год проведения Конкурса исполняется не более
- 4.1. Citizens of the Russian Federation engaged in research activities in the territory of the Russian Federation and specializing in deferent domains of mathematics may take part in the Call for proposals.
- 4.2. The Call will be held under the following Programs:
- 4.2.1. "Program for post-graduates and young researchers without scientific degree" (hereinafter Program 1);
- 4.2.2. "Program for support of young researchers with scientific degree" (hereinafter Program 2).
- 4.3. Post-graduates, who are 30 years old or less as for the date of holding the Call, and young researchers without scientific degree, who are

4. APPLICANTS OF THE CALL

30 лет, и молодые ученые без ученой степени, которым в год проведения Конкурса исполняется не более 35 лет.

- 4.4. К участию в Конкурсе по Программе 2 допускаются молодые ученые, имеющие ученую степень кандидата наук, которым в год проведения Конкурса исполняется не более 35 лет, и имеющие ученую степень доктора наук, которым в год проведения Конкурса исполняется не более 40 лет
- 4.5. Индивидуальный денежный грант в рамках Программы 1 может быть присужден одному и тому же лицу только один раз.
- 4.6. Индивидуальный денежный грант в рамках Программы 2 может быть присужден лицу, имеющему ученую степень кандидата наук, только один раз. Лицу, имеющему ученую степень доктора наук, индивидуальный денежный грант может присуждаться неоднократно при условии соблюдения установленного возрастного лимита.
- 4.7. Индивидуальный денежный грант может выплачиваться одному и тому же лицу при смене статуса с категории «аспирант и молодой ученый без ученой степени» на категорию «молодой ученый, имеющий ученую степень кандидата наук», либо при смене статуса с категории «молодой ученый, имеющий ученую степень кандидата наук» на категорию «молодой ученый, имеющий ученую степень доктора наук» при условии соблюдения установленного возрастного лимита.

5. ПОРЯДОК И СРОКИ ПОДАЧИ ЗАЯВОК НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСЕ

- 5.1. Участие в Конкурсе осуществляется на основе Заявки.
- 5.2. Заявка может включать только один научно-исследовательский проект.
- 5.3. Заявка подается соискателями в сроки, установленные пунктами 1.4 и 1.5 настоящего Положения.
- 5.4. Заявка включает следующие документы:
 - 5.4.1. Краткое изложение (1 страница).
 - 5.4.2. План исследования научно-исследовательского проекта (не более 5 страниц) и библиография любого объема. План исследований включает следующие разделы: проведенные исследования, планы исследований в

35 years old or less as for the date of holding the Call will be allowed for participating in the Call under Program 1.

- 4.4. Young researchers with a candidate of science degree, who are 35 years old or less as of the date of holding the Call, and young researchers with a doctor of science degree, who are 40 years old or less as of the date of holding the Call will be allowed for participating in the Call under Program 2.
- 4.5. The individual grant under Program 1 may be awarded to one and the same individual only once.
- 4.6. The individual grant under Program 2 may be awarded to an individual with a candidate of science degree only once. The individual grant may be awarded to an individual with a doctor of science degree more than once subject to compliance with the determined age threshold.
- 4.7. The individual grant may be awarded to one and the same individual in case of change of his/her status from the "post-graduate and young researcher without scientific degree" category to the "young researcher with a candidate of science degree" category, or in case of change of the status from the "young researcher with a candidate of science degree" to the "young researcher with a doctor of science degree" subject to compliance with the determined age threshold.

5. PROCEDURE AND TERMS FOR SUBMITTING APPLICATIONS FOR THE CALL

- 5.1. Participation in the Call will be made based on the Application.
- 5.2. The Application can include only one research project.
- 5.3. The Application will be submitted within the terms specified in the clauses 1.4 and 1.5 of these Regulations.
- 5.4. The Application shall contain the following documents:
 - 5.4.1. Summary (1 page).
 - 5.4.2. The plan of the research project (5 pages at most) and reference list of any size. The research plan will include the following sections: undertaken research, plans of research within the research project, teaching experience and plans (if any).

рамках научно-исследовательского проекта, преподавательский опыт и педагогические планы (при наличии).

5.4.3. Краткая научная автобиография. Автобиография должна содержать:

5.4.3.1. Для аспирантов: год рождения, название законченного высшего учебного заведения и год его окончания, тема дипломной работы, текущее место учебы, имя научного руководителя, тема, над которой работает соискатель, а также все этапы трудовой и педагогической деятельности (при наличии).

5.4.3.2. Для молодых ученых без степени: год рождения, все этапы учебной, трудовой и педагогической деятельности, текущее место работы и должность, а также тема, над которой работает соискатель.

5.4.3.3. Для кандидатов и докторов наук: год рождения, все этапы учебной, трудовой и педагогической деятельности, текущее место работы и должность, а также тема, год и место защиты каждой из диссертаций.

5.4.4. Список публикаций.

5.4.5. Список трех потенциальных рецензентов научно-исследовательского проекта с указанием контактных данных (телефон, адрес электронной почты). Предполагается, что в число рецензентов войдут математики, знакомые с соискателем лично или по его работам и готовые дать отзыв о научно-исследовательском проекте.

5.4.6. Рекомендация научного руководителя (при наличии).

5.4.7. Оттиски научных работ, которые соискатель считает важными для оценки заявки.

5.4.8. Список научных грантов соискателя.

5.5. Заявка направляется в Оргкомитет в электронной и бумажной формах

5.4.3. Brief research CV. The CV shall include:

5.4.3.1. For post-graduates: date of birth, name of the graduated organization for higher education and year of graduation, theme of Research Thesis, current place of education, full name of a research supervisor, theme the applicant is working on, as well as all stages of labor and teaching activity (if any).

5.4.3.2. For young researchers without a scientific degree: date of birth, all stages of education, labor and teaching activity, current place of employment and position, as well as theme the applicant is working on.

5.4.3.3. For individuals with a candidate of science and doctor of science degrees: date of birth, all stages of education, labor and teaching activity, current place of employment and position, as well as theme, year and place of defense of each of the dissertation paper.

5.4.4. The list of publications.

5.4.5. The list of three potential peer-reviewers of the research project with contact information (telephone number, e-mail address). It is expected that peer-reviewers will be mathematicians who personally know the applicant or with his/her works, who are ready to give an opinion on the research project.

5.4.6. Recommendations of the research supervisor (if any).

5.4.7. Reprints of research works which the applicant considers important for evaluation of the Application.

5.4.8. The list of research grants of the applicant.

5.5. The Application shall be submitted to the Organizing Committee in e-format and as a hard copy.

- 5.6. Заявка в электронной форме направляется в формате PDF файла на адрес электронной почты dfc@mccme.ru. Подтверждение о регистрации заявки направляется соискателю по электронной почте
- 5.7. Заявка в бумажной форме направляется по почтовому адресу: 119002, г. Москва, Б. Власьевский пер., д. 11 с пометкой «Конкурс «Молодая математика России».

6. РАССМОТРЕНИЕ И ОЦЕНКА ЗАЯВОК

- 6.1. Рассмотрение заявок и определение победителей Конкурса проводится Жюри.
- 6.2. Жюри формируется из числа ведущих ученых, работающих в различных областях математики и имеющих научное признание.
- 6.3. Состав Жюри включает двух Сопредседателей, двух заместителей Председателя, ученого секретаря и не менее 7 членов.
- 6.4. При осуществлении своей деятельности, в том числе при принятии решений по определению победителей Конкурса, Жюри не зависит от каких-либо научных и иных организаций.
- 6.5. В целях оценки заявок Жюри выбирает нескольких рецензентов (из числа предложенных соискателем и/или по своему усмотрению) и направляет им научно-исследовательский проект для получения рецензии (при этом Жюри передает рецензентам все документы, входящие в заявку соискателя).
- 6.6. При рассмотрении и оценки заявок Жюри учитывает следующие критерии: актуальность заявленной темы научно-исследовательского проекта, научный задел, предлагаемые подходы и методы исследования.

7. ПОБЕДИТЕЛИ КОНКУРСА

- 7.1. Победителями Конкурса становятся соискатели, чьи заявки по результатам рассмотрения и оценки Жюри получают большинство голосов членов Жюри, присутствующих на заседании Жюри по определению победителей Конкурса.
- 7.2. Решение Жюри по определению списка победителей Конкурса принимается путем тайного голосования.

- 5.6. The Application in e-format will be submitted in a PDF file format to e-mail address: dfc@mccme.ru. Confirmation of registration of the Application will be sent to the applicant via e-mail.
- 5.7. The Application in a hard copy will be sent to the mail address: 119002, Moscow, B. Vlasievskiy lane, 11 marked "Young Russian Mathematics" Call for proposals.

6. REVIEW AND EVALUATION OF APPLICATIONS

- 6.1. The Jury will review Applications and select the winners of the Call.
- 6.2. The Jury will comprise leading scientists engaged in different areas of mathematics and having scientific recognition.
- 6.3. The Jury will include two Co-chairpersons, two deputy chairpersons, academic secretary and at least 7 members.
- 6.4. In its activity, including when taking a decision on selecting the winners of the Call the Jury will be independent from any research or other organizations.
- 6.5. For review and evaluation of the Applications the Jury will select several peer-reviewers (among those proposed by the applicant and/or at its own discretion) and will deliver a research project in order to get an opinion (meanwhile the Jury will deliver all documents included into the Application to the peer-reviewers).
- 6.6. When reviewing and evaluating the Applications the Jury will account for the following criteria: relevance of the declared subject of a research project, research capacity, proposed approaches and methods of research.

7. WINNERS OF THE CALL

- 7.1. Winners of the Call will be applicants whose Applications upon the results of review and evaluation of the Jury will get the majority of votes of members of the Jury attending the meeting related to selection of the winners of the Call.
- 7.2. Decision of the Jury related to the selection of the winners will be made by means of secret voting.

- 7.3. Заседание Жюри считается правомочным, если на нем присутствует не менее половины от своего состава.
- 7.4. Решение Жюри по определению списка победителей оформляется протоколом в срок до «15» января 2019 года. Протокол подписывается Сопредседателями и ученым секретарем. Копия протокола направляется Организатору.
- 7.5. Число победителей составляет:
- 7.5.1. по Программе 1: не более 6 человек;
- 7.5.2. по Программе 2: не более 10 человек.
- 7.6. Окончательное число победителей Конкурса в каждой из Программ определяется исключительно Жюри исходя из научного уровня поступивших заявок.
- 7.7. По результатам проведения Конкурса могут формироваться резервные списки, включающие соответственно аспирантов и молодых ученых без степени (Программа 1), кандидатов наук и докторов наук (Программа 2), не ставших победителями Конкурса, но показавших высокие результаты.
- 7.8. Списки победителей Конкурса по каждой программе публикуются на официальной странице Конкурса.
- 7.9. По результатам проведения Конкурса Сколтех представляет Оператору протокол заседания Жюри по определению списка победителей по каждой Программе, включая списки аспирантов и молодых ученых без степени, а также списки кандидатов наук и докторов наук, занесенных в резерв победителей Конкурса.
- 7.10. Сколтех направляет Оператору протокол не позднее 15 января следующего года.
- 7.3. The Meeting of the Jury will be legally qualified if it is attended at least by half of its members.
- 7.4. Decision of the Jury related to determining the list of the winners will be executed in the form of the Minutes by January 15, 2019. The Minutes will be signed by Co-chairpersons and academic secretary. Copy of the minutes will be delivered to the Organizer.
- 7.5. The number of successful applicants will be:
- 7.5.1. under Program 1: up to 6 persons;
- 7.5.2. under Program 2: up to 10 persons.
- 7.6. The final number of the winners under each Program will be determined only by the Jury based on the scientific level of received Applications.
- 7.7. Upon the results of the Call the backup lists may be formed, which include post-graduates and young researchers without scientific degree (Program 1), candidates of science and doctors of science (Program 2), not selected as successful applicants but who showed good results.
- 7.8. The lists of the winners under each program of the Call will be posted at the official website of the Call.
- 7.9. Upon the results of the Call, Skoltech will provide the Operator with the Minutes of the Jury's meeting related to determining the list of successful applicants under each Program including the lists of graduates and young researchers without scientific degree, as well as the lists of candidates of science and doctors of science put on record in the backup list of the Successful Applicants.
- 7.10. Skoltech will deliver the minutes to the Operator by January 15 of the following year.

8. ПРИЗОВОЙ ФОНД КОНКУРСА

- 8.1. Общий призовой фонд Конкурса составляет не более 5 040 000 (пять миллионов сорок тысяч) рублей 00 копеек в год.
- 8.2. Общий призовой фонд Конкурса распределяется по Программам следующим образом

8. PRIZE FUND OF THE CALL

- 8.1. The total amount of the prize fund of the Call is up to 5 040 000 (five million forty thousand) rubles 00 kopeks per year.
- 8.2. The total amount of the prize fund of the Call will be distributed under the Programs as follows:

№ п.п.	Программа Конкурса / Program of the Call	Размер ежемесячного индивидуального денежного гранта / Amount of a monthly individual grant
1.	Программа аспирантов и молодых ученых без степени (не более 6 человек)/ Program for post-graduates and young researchers without scientific degrees (up to 6 persons)	20 000,00 руб. (RUR)
2.	Программа поддержки молодых ученых, имеющих ученую степень (не более 10 человек)/ Program for support of young researchers with scientific degrees (up to 10 persons)	30 000,00 руб. (RUR)

8.3. Победителю Конкурса выплачивается ежемесячный индивидуальный денежный грант, размер которого утверждается Сколтехом с участием Председателя Жюри.

8.3. The winner of the Call will be paid a monthly individual grant, which amount will be approved by Skoltech jointly with the Jury's Chair.

8.4. Выплата индивидуального денежного гранта Грантополучателю осуществляется Оператором согласно следующему графику:

8.4. Payment of an individual grant to the Grantee will be made by the Operator pursuant to the following schedule:

- выплата за январь – март: не позднее 15 апреля года, в котором выплачивается грант;
- оплата за апрель – июнь: не позднее 15 июля года, в котором выплачивается грант;
- выплата за июль – сентябрь: не позднее 15 октября года, в котором выплачивается грант;
- выплата за октябрь – декабрь: не позднее 15 января следующего года.

- Payment for January – March: not later than April 15 of the year of payment of the grant;
- Payment for April – June: not later than July 15 the year of payment of the grant;
- Payment for July – September: not later than October 15 the year of payment of the grant;
- Payment for October – December: not later than January 15 of the next year.

9. УСЛОВИЯ ВЫПЛАТЫ ИНДИВИДУАЛЬНОГО ДЕНЕЖНОГО ГРАНТА

9. TERMS AND CONDITIONS OF PROVISION OF AN INDIVIDUAL GRANT

9.1. Индивидуальный денежный грант выплачивается на основании акцепта официального письма Фонда о выделении гранта, включая требования по отчетности.

9.1. The individual grant will be paid based on acceptance of the official letter from the Foundation on provision of the grant, including reporting requirements.

9.2. Грантополучатель обязуется ежегодно представлять Жюри годовой отчет о научной деятельности в рамках научно-исследовательского проекта, выступить с докладом о результатах своих исследований на научной конференции «Молодая математика России», в случае получения такого требования от жюри.

9.2. The Grantee undertakes on an annual basis to provide the Jury with the annual report on research activity under the research project, to make a presentation on the results of his/her research at the "Young Russian Mathematics" academic conference in case of receipt of such request from the Jury.

9.3. По окончании срока выплаты индивидуального денежного гранта Грантополучатель должен представить итоговый отчет Жюри

9.3. Upon completion of payment of the individual grant, the Grantee must provide the Jury with the final report.

9.4. Во всех научных работах, выполненных Грантополучателем в период получения индивидуального денежного гранта,

9.4. All research works performed by the Grantee during the period of grant shall specify that such works were completed

- должно содержаться указание на то, что они были осуществлены при финансовой поддержке, полученной в рамках Конкурса.
- 9.5. Грантополучатель соглашается на опубликование Сколтехом отчетов по научно-исследовательскому проекту (в печатной и электронной формах).
- 9.6. Грантополучатель признает право Сколтеха на использование любой информации о результатах Конкурсного отбора, включая финансовые условия.
- 9.7. Грантополучатель обязан проинформировать Фонд в случае выезда за пределы Российской Федерации на срок, превышающий 2 месяца в течение года выплаты гранта; при этом выплата гранта приостанавливается на соответствующий срок. При выезде за пределы Российской Федерации на срок, превышающий 4 месяца, выплата гранта прекращается.
- 9.8. Выплата гранта осуществляется персонально Грантополучателю (а не научной организации-работодателю).
- 9.9. В случаях, когда Грантополучатель перестает удовлетворять требованиям, предъявляемым к победителям Конкурса, его место, по решению Жюри, занимает лучший из резервного списка аспирант или молодой ученый без степени (Программа 1) или кандидат наук или доктор наук (Программа 2).
- 9.10. В случае прекращения научной деятельности, выплата грантов прекращается с месяца, следующего за месяцем прекращения научной деятельности.
- with financial support received within the Call for proposals.
- 9.5. The Grantee gives a consent that Skoltech may publish reports on the research project (hard copy and e-format).
- 9.6. The Grantee acknowledges that Skoltech will be entitled to use any information on the results of the Call selection, including financial conditions.
- 9.7. The Grantee must notify the Foundation if he/she leaves the Russian Federation for the period exceeding 2 months within the year of the grant payment; in this case, disbursements will be suspended for the respective period. If the grantee leaves the Russian Federation for the period exceeding 4 months, grant disbursements will be terminated.
- 9.8. Grant payment will be made directly to the Grantee (other than the research organization-employer).
- 9.9. When the grantee ceases to comply with the requirements applicable to the winners, he/she upon a decision of the Jury will be replaced by the best post-graduate or young researcher without a scientific degree (Program 1) or the best candidate of science or doctor of science (Program 2) from the backup list, accordingly.
- 9.10. If research activity is discontinued, the payment of grant will be terminated from the month, following the month of such discontinuation.